



ČESKY

NÁVOD K HODINKÁM LAVVU:

Jak nastavit čas: Pokud je pod korunkou plastová pojistka, vyjměte ji před nařizováním času. Povytáhněte korunku ve chvíli, kdy je ve třírová ručička v pozici 12 hodin. Otáčením korunky ve směru hodinových ručiček nastavte požadovaný čas. Poté korunku zatlačte zpět do základní pozice a ručičky se znova rozběhnou. Pokud hodinky zobrazují i datum, korunku je možné povytáhnout do dvou pozic, v první z nich nastavíte datum, ve druhé čas. Pokud má aktuální měsíc méně než 31 dní, bude na začátku následujícího měsíce nutné datum znovu nastavit.

POLSKI

Instrukcja zegarka LAVVU:

Nastawianie czasu: W chwili gdy wskazówka sekundowa jest na godzinie 12, należy wysunąć koronkę i obracając nią w kierunku ruchu wskazówek zegara nastawić żądany czas. Wciśnięcie koronki kończy nastawianie. Jeżeli zegarek wyświetla także datę, koronkę można wysunąć do dwu pozycji, w pierwszej z ww. pozycji ustawimy datę, w drugiej czas. Jeżeli aktualny miesiąc ma mniej niż 31 dni, na początku następującego miesiąca koniecznie należy ponownie ustawić datę.

DEUTSCH

Bedienungsanleitung für die Armbanduhr LAVVU:

Zeiteinstellung: Sobald der Sekundenzeiger in der Position 12 Uhr ist, ziehen Sie die Krone. Dann drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn und stellen Sie die gewünschte Zeit ein. Dann drücken Sie die Krone wieder in die normale Position. Falls die Uhr auch eine Datumsanzeige hat, dann kann man die Krone in zwei Positionen ziehen. In der ersten Position stellen Sie das Datum ein, in der zweiten die Uhrzeit. Wenn der aktuelle Monat weniger als 31 Tage hat, müssen Sie am Anfang des nächsten Monates, das Datum von Hand einstellen.

ENGLISH

INSTRUCTION MANUAL LAVVU:

How to Set Time: If there is a plastic block underneath the crown, please take it out before setting the time. Pull the crown once the second hand has come in the 12-hour position. You set the time by turning the crown clockwise. Push the crown back to the basic position afterwards and the hands start moving again. If the watch also displays the date, the crown can be pulled into 2 positions. The first one is for setting the date, the second one is for setting the time. If the current month has fewer than 31 days, you will need to reset the date at the beginning of the following month.